

## 技術詞彙

本詞彙表載有本文件所用有關本集團及我們業務的若干詞彙的說明。因此，若干詞彙及釋義未必與該等詞彙的標準行業釋義或用法一致。

「三維掃描」	指	利用激光技術對項目現場進行掃描及勘察
「四維模擬」	指	通過軟件平台呈現設備模型及安裝步驟，方便相關工藝的設計及修改
「人工智能」	指	使用人工智能技術完成製造行業內的產品設計、數據決策、內容測試、設備測試、產品測試等工作
「美國機械工程師學會」	指	美國機械工程師學會
「數字化安裝」	指	通過軟件及信息技術，將數字化管理應用於生產過程及部件
「數位孿生」	指	通過軟件實現實際生產數據及場景的虛擬展示
「載重噸」	指	以噸為單位的載重量。此計量為貨船可運載的貨物、燃料、淡水、補給品及船員的總重量
「端到端」	指	完整的功能服務，包括模塊設計、交付、運輸、現場安裝、調試及鑒定
「工廠交貨」	指	工廠交貨，指賣方在賣方的場所或其他指定地方將貨物交由買方處置時交付，有關貨物並未清關，亦未裝載於任何收集車輛上
「工廠驗收測試」	指	交付前的測試程序，以確保設備按照合約規格及功能要求運作
「船上交貨」	指	船上交貨，指賣方在指定的裝運港貨物越過船舷交貨

---

## 技術詞彙

---

「GMP」或「良好生產規範」	指	為遵守食品及飲料、化妝品、藥品、膳食補充劑及醫療設備的生產及銷售的授權及許可證控制機構所建議的準則而必須採取的規範
「換熱器」	指	換熱器為主要用於將熱量由熱流體傳至冷流體的壓力容器
「外國資產控制辦公室」	指	美國財政部外國資產控制辦公室
「日化」	指	個人護理的化學產品，主要包括肥皂、洗滌劑、化妝品及口腔清潔產品
「反應器」	指	反應器主要用於執行單項及多項的反應過程
「遠程檢驗平台」	指	通過互聯網技術協助完成產品在線評審、檢驗、驗收的軟件平台
「容器」	指	容器為主要用於容納液體或氣體材料的壓力容器
「塔器」	指	塔器為主要用於執行物理過程(例如分離或吸收)及改變氣體或液體混合物的組成的壓力容器
「驗證服務」或「驗證」	指	我們的驗證服務包括驗證諮詢服務、驗證測試服務及幫助客戶的項目符合相關GMP規定的培訓服務
「虛擬實境設計」	指	利用虛擬實境技術幫助直觀完成設計工作